

1 (1995) Nr. 2

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1996 Nr. 154

A. TITEL

*Notawisseling tussen de Nederlandse en de Deense Regering houdende een verdrag inzake voorrechten en immuniteiten te verlenen aan verbindingssambtenaren en andere personeelsleden die vanwege de Deense Regering bij de Europol Drugs Eenheid te 's-Gravenhage worden tewerkgesteld;
Kopenhagen, 30 november 1994/6 januari 1995*

B. TEKST

De tekst van de nota's is geplaatst in *Trb.* 1995, 47.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1995, 47.

Het in de nota's vervatte verdrag is bij brieven van 15 maart 1995 in overeenstemming met artikel 13, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen ter kennis gebracht van de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1995, 47.

Het in de nota's vervatte verdrag is voor onbepaalde tijd verlengd ingevolge de in rubriek J hieronder afgedrukte nota's.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1995, 47.

Op 6 februari en 28 mei 1996 zijn te Kopenhagen tussen de Nederlandse en de Deense Regering nota's gewisseld tot verlenging van het onderhavige verdrag. De tekst van bedoelde nota's luidt als volgt:

Nr. I

AR/kop-lpj/1996

The Royal Netherlands Embassy presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Denmark and with reference to the Embassy's Note of 30 November 1994 concerning the Agreement governing the status of personnel seconded to the Europol Drugs Unit in The Hague and the Ministry's Note no 600.P.1 of 6 January 1995, has the honour to propose on behalf of the Government of the Kingdom of the Netherlands that the said Agreement, which is formed by aforesaid Notes, shall be extended from 24 January 1996 for an indefinite period.

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of the Kingdom of Denmark, the Embassy proposes that this note and the affirmative note of the Ministry together shall constitute an agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Kingdom of Denmark which shall enter into force on the date of receipt of the affirmative note of the Ministry, with retroactive effect to 24 January 1996.

The Royal Netherlands Embassy avails itself of the opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurance of its highest consideration.

Copenhagen, 6 February 1996

*To the Ministry of Foreign Affairs
Copenhagen*

Nr. II

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Note Verbale

The Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Denmark presents its compliments to the Embassy of the Kingdom of the Netherlands and has the honour to acknowledge receipt of the latter's Note of 6 February 1996, worded as follows:

(Zoals in Nr. I)

The Ministry has the honour to inform the Embassy that the Government of the Kingdom of Denmark agrees to the contents of the aforesaid Note and that the Embassy's Note and this Note of acknowledge-

ment together shall constitute an agreement between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Kingdom of the Netherlands which shall enter into force on the date of receipt of this Note, with retroactive effect to 24 January 1996.

Copenhagen, 28 May, 1996

*Royal Netherlands Embassy
Copenhagen*

Ingevolge het in de tweede alinea van Nota Nr. I gestelde is het verlengingsverdrag op 30 mei 1996 in werking getreden, met terugwerkende kracht tot 24 januari 1996.

Ingevolge artikel 7, onderdeel e, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen behoeft het verdrag tot verlenging niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

Uitgegeven de zesentwintigste juni 1996.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO